

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE du Conseil municipal d'EDMUNDSTON Mardi, 21 août, 2012 Salle publique, Hôtel de ville

Présents:

Cyrille Simard, Maire

Me Marc Michaud, Directeur général

Doreen Banville, Secrétaire adj.

Daniel Gagné, DGA, services aux citoyens

Conseillers:

Quartier 1

Guy Voyer

André Lang

Quartier 2

Denis M. Pelletier

Camille Roy Martin Albert

Quartier 3

Gérald Morneault

Quartier 4 Jean-Guy Marquis Charles Fournier

Le Conseiller Albert procède avec la prière.

Le Maire Cyrille Simard procède avec la reconnaissance suivante : Jessica Lagacé-Horton pour avoir été choisie à travers le Canada pour représenter les cadets de l'armée en Islande.

La réunion débute à 20 h 02 sous la présidence du Maire Simard.

Il est proposé par Denis M. Pelletier et appuyé de Guy Voyer que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Adoptée.

Divulgation d'intérêt : Conseiller Guy Voyer pour le dossier de la politique administrative No. 15R2012-01.

2012 - 092

M. Gérald Morneault propose que le procès-verbal suivant soit reçu pour adoption, tel que présenté:

> 17 juillet 2012

Réunion ordinaire publique

Appuyée par Camille Roy.

Adoptée.

DOSSIERS MUNICIPAUX:

ADMINISTRATIFS

PARC INDUSTRIEL EDMUNDSTON NORD – TRANSFERT DE PARCELLE, RUE BOYD

2012 - 093

M. André Lang propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Action Plus Inc. concernant le transfert d'une parcelle de terrain située sur la rue Boyd dans le Parc

Industriel Edmundston Nord (No. nid 35333632).

Appuyée par Gérald Morneault.

Adoptée.

ÉNERGIE - SERVITUDES CHEMIN SMITH, SAINT-BASILE

M. Denis M. Pelletier propose que conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'Urbanisme*, le Secrétaire soit autorisé à certifier le Plan de lotissement Conrad Lavoie et Fils Ltée et Rubens Fernando Barbosa en date du 9 juillet 2012, concernant le transfert de deux servitudes de services publics sur le chemin Smith, secteur Saint-Basile.

Appuyée par Jean Guy Marquis. Adoptée.

ACQUISITION DE PROPRIÉTÉ: 200, RUE PRINCIPALE, SAINT-JACQUES

2012 -095 M. Guy Voyer propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Lion Hardware Ltd, concernant l'acquisition de la parcelle de terrain située au 200 rue Principale, Saint-Jacques, N.-B. (No. nid 35040880).

Appuyée par André Lang. Adoptée.

Le Conseiller Guy Voyer quitte la réunion pendant l'adoption du dossier suivant :

POLITIQUE ADMINISTRATIVE NO. 15R2012-01 - TARIFICATION LOISIRS ET CULTURE

2012 -096 M. Martin Albert propose que la politique administrative d'Edmundston No. 15R2012-01, intitulée : *Tarification Loisirs et Culture*, soit adoptée. Appuyée par Gérald Morneault. Adoptée.

PLANIFICATION ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

APPEL D'OFFRES – DOUBLURE INTÉRIEURE - ÉGOUT PLUVIAL, RUE BELLEVUE

2012 -097 M. Charles Fournier propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Sani-Way Inc, étant le plus bas soumissionnaire en date du 31 juillet 2012, concernant le projet de doublure intérieure d'une conduite d'égout pluvial dans le secteur de la rue Bellevue.

Appuyée par Jean Guy Marquis. Adoptée.

INFORMATION GÉNÉRALE

• Prochaine réunion publique, le mardi, 18 septembre 2012 à 20h.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Des commentaires sont apportés concernant le dossier suivant :

 Prescription Action – remerciements des médecins impliqués pour le support de la municipalité et rappeler que nous avons été nommés la Capitale de la santé du Canada et que des gens en santé mènent à une ville en santé.

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Denis M. Pelletier à 20 h 16.

Cyrille Simard, Maire

Doreen Banville, Secrétaire adjointe